

*Government Orders**[English]*

Motion No. 2 standing in the name of the hon. member for Mount Royal is now before the House for debate and will be voted on separately.

Motion No. 1 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap will be debated and voted on separately.

[Translation]

Motions Nos. 3, 9 and 15, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap, and Motion No. 19, standing in the name of the hon. member for Mount Royal were considered in committee. Therefore they will not be selected.

After consultation, Motion No. 4, standing in the name of the hon. member for Mount Royal, and Motion No. 5, standing in the name of the hon. member for London East, will not be selected.

[English]

Motions Nos. 6, 7, 8, 10 and 11 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap will be grouped for debate and voted on separately.

• (1510)

Motions Nos. 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21 and 23 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap and Motion No. 22 standing in the name of the hon. member for Mount Royal will be grouped for debate and voted on as follows:

a) A vote on Motion No. 12 will apply to Motion No. 14;

b) Motions Nos. 13, 16 and 17 will be voted on separately;

c) A vote on Motion No. 18 will apply to Motion No. 20;

d) An affirmative vote on Motion No. 21 obviates the question being put on Motion No. 22;

e) A negative vote on Motion No. 21 requires the question to be put on Motion No. 22; and

f) Motion No. 23 will be voted on separately.

[Translation]

Motions Nos. 24, 25, 26, 27, 28, 29 and 30, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap,

will be grouped for debate and the vote on Motion No. 24 will apply to Motions Nos. 25 to 30.

Motion No. 31, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap, will be debated and voted on separately.

[English]

Motions Nos. 32 and 34 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap will be grouped for debate but voted on separately.

After consultation, Motion No. 33 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap will not be selected.

[Translation]

Motion No. 35, standing in the name of the hon. member for Mount Royal, will be debated and voted on separately.

The purpose of Motion No. 36, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap, is the same as the purpose of Motion No. 35; therefore it will not be selected.

Motions Nos. 37, 38, 39, 40 and 41, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap, will be grouped for debate and the vote on Motion No. 37 will apply to Motions Nos. 38 to 41.

[English]

Motion No. 42 standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap will be debated and voted on separately.

Motion No. 43 standing in the name of the hon. member for Mount Royal will be debated and voted on separately.

[Translation]

Motions Nos. 44, 45, 46, 47, 48 and 50, standing in the name of the hon. member for Okanagan—Shuswap, and Motion No. 49, standing in the name of the hon. member for Mount Royal, will be grouped for debate and voted on as follows:

(a) The vote on Motion No. 44 will apply to Motions Nos. 45, 46, 47, 48 and 50;

(b) If Motion No. 44 carries, it will not be necessary to vote on Motion No. 49;

(c) If Motion No. 44 is negated, it will be necessary to vote on Motion No. 49.